

Marie in Jean-Baptiste Maillard



KAREL ACUTIS

goreča duša

Biografija novega svetnika
s predgovorom Antonie Salzano Acutis

Prevedel Drago K. Ocvirk



Marie in Jean-Baptiste Maillard
KAREL ACUTIS, GOREČA DUŠA



Marie in Jean-Baptiste Maillard
KAREL ACUTIS, GOREČA DUŠA

Prevedel Drago K. Ocvirk

© Celjska Mohorjeva družba, 2025
Vse pravice pridržane.

Citati svetopisemskih besedil: Sveto pismo, Stara in Nova zaveza, Jeruzalemska izdaja, Uradni prevod Katoliške Cerkve v Sloveniji. © Slovenska škofovska konferenca. Ljubljana: Slovenska škofovska konferenca in Družina, 2024.



Knjižno delo je izšlo v okviru knjižnega programa,
ki ga sofinancira

JAVNA
AGENCIJA ZA
KNJIGO RS

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

929Acutis C.

MAILLARD, Marie

Karel Acutis : goreča duša / Marie in Jean-Baptiste Maillard ; prevedel Drago K. Ocvirk. - Celje : Celjska Mohorjeva družba : Društvo Mohorjeva družba, 2025

Prevod dela: Carlo Acutis une ame de feu!
ISBN 978-961-278-759-2
COBISS.SI-ID 230238723

Marie in Jean-Baptiste Maillard

KAREL ACUTIS

goreča duša

A stylized, dark grey flame graphic is positioned behind the word 'goreča' in the title, partially overlapping the letters 'A' and 'C' of 'ACUTIS'.

Prevedel Drago K. Ocvirk



CELJSKA MOHORJEVA DRUŽBA
— Prva slovenska založba —

Marie in Jean-Baptiste Maillard
KAREL ACUTIS, GOREČA DUŠA

Prevedel: dr. Drago K. Ocvirk

Izvirnik:

Carlo Acutis Une Ame de Feu !
© 2025, Groupe Elidia Éditions Artège
9, espace Méditerranée – 66000 Perpignan
10, rue Mercoeur – 75011 Paris
www.editionsartège.fr

Urednica: dr. Tanja Ozvatič

Lektorirala: mag. Alenka Kalan

Prevod molitve na strani 201: Vesna Velkovrh Bukilica

Oprema in prelom: Jana Randl

Fotografija na naslovnici: Karel Acutis, © družina Karla Acutisa

Grafike na naslovnici: Shutterstock

Fotografije v prilogi, če ni navedeno drugače: © CarloAcutis.com

Izdala in založila:

Društvo Mohorjeva družba in Celjska Mohorjeva družba, d. o. o.

Za založbo:

predsednik Lojze Kozar in ravnateljica dr. Tanja Ozvatič

Celjska Mohorjeva družba, Prešernova ulica 23, 3000 Celje, Slovenija
www.mohorjeva.org

Natisnila tiskarna Dravski tisk v 500 izvodih.

Celje 2025

Našim otrokom, družini, nečakom, krščencem,
bratrancem in sestričnam, prijateljem in vsem,
ki želijo bolje poznati
življenje Karla Acutisa,
da bi postal,
tako, kakor je za nas,
vaš prijatelj v nebesih!



SPREMNA BESEDA

Kot boste odkrili v tem izčrpnem življenjepisu, je bil Karel deček kakor vsak drug in hkrati odprt za Božjo izjemnost. Rad se je zabaval s prijatelji, igral nogomet in videoigre. Rad je imel tudi računalnike, kokakolo, pico in pokovko. Deček, ki je znal iz zakramentov, predvsem iz evharistije, svoje »avtoceste v nebesa«, črpati vse izredne milosti, potrebne, da bi postal svetnik. Zdrav in vesel mladenič, ki je dovolil Bogu, da je njegovo vsakdanje življenje spremenil v nekaj izjemnega.

Ob pogledu na sinovo vero sem tudi sama našla pot k močnemu zakramentalnemu življenju in ponovno odkrila evharistijo v novi luči. Njegova iskrena in neomajna predanost je bila živo pričevanje o moči Božje ljubezni v mladi in čisti duši. V mislih imam tudi Rajesha, našega hišnega pomočnika, ki je zaradi stika s Karlom zaprosil za krst, in vse tiste uboge, ki jim je Karel tako ali drugače skušal pomagati. Pri tem delovanju je razgrnil bogastvo ustvarjalnosti in predvsem dejavne dobrodelnosti ljubezni, ki je imela svoj vir v njegovem zakramentalnem življenju in njegovi povezanosti z Bogom.

Karel ni hotel tega bogastva nikoli držati zase, ampak je želel, da bi vsi odkrili neskončno Božjo ljubezen, ki je še posebej navzoča v evharistiji. Če bi več ljudi lahko razumelo in začutilo to Jezusovo živo navzočnost, je bil prepričan, bi našli pravi mir in globoko veselje, ki ju je našel on sam.

Karel se je zato lotil ustvarjanja razstave evharističnih čudežev z vsega sveta. Upal je, da bo to delo odprlo srca mnogih mož in žena za Božjo ljubezen. In da bi se s tem, ko bi prek evharističnih čudežev odkrili noro

Božjo ljubezen do nas, vedno več ljudi odločilo za močno zakramentalno življenje.

V eni od meditacij, ki nam jih je zapustil in jo boste našli na koncu te knjige, nas Karel spomni, da Jezus govori o pšeničnem zrnu, ki pade v zemljo in, če ne umre, ostane samo. Dodaja, da tudi nas vabi k svetosti: »Upam si reči, da smo vsi to pšenično zrno, in to v pomenu, da imamo vsi ta potencial, takšno dragoceno zrno, da Gospod pričakuje od njega vse, kar si je mogoče zamisliti.« In danes vidimo vse sadove, ki jih prinaša Karel: številne čudeže ali čudesa, ki so se zgodili na njegovo priprošnjo, pa tudi spreobrnjenja in osvoboditve.

Ljubezen do evharistije in zakramentov je njegovo glavno sporočilo, njegovo poslanstvo, ki ga najdemo v tej knjigi. Pisca sta ga zelo dobro izpostavila, saj lahko brez tega razumevalnega ključa spregledamo Karlovo življenje in njegov recept, kako postati svetnik.

Ljudje me pogosto sprašujejo: »Kako se počutite, ker imate sina, ki bo razglašen za svetnika?« Vedno me malo mika, da bi odgovorila, kako je najpomembneje, da sleherni izmed nas, in mislim res na vsakega od nas, postane svetnik, zaljubljen v Jezusa, Božjo besedo, Devico Marijo in zakramente, kakor je bil Karel. In to je njegovo poslanstvo v nebesih: da bi tudi mi, tako kakor on, vzljubili Jezusa – hostijo.

Ko bi vas le mogla ta knjiga, dragi bralci, spodbuditi, da tudi vi postanete Karlovi prijatelji, da vstopite v to duhovno prijateljstvo z njim, da ga zaprosite za njegovo priprošnjo za vašo lastno svetost, da boste tudi vi postali številni in raznoliki svetniki – ne fotokopije, ampak izvirniki –, ki jih naš svet tako zelo potrebuje!

Antonia Salzano Acutis

PREDGOVOR

Dragi bralci,

Marie in Jean-Baptiste Maillard vam bova pripovedovala o Karlovem življenju. Poskušala sva biti čim bolj zvesta njegovi zgodbi, ne da bi se izognila neprijetnostim ali kaj olepševala.

Vse tukaj povedane anekdote so pristne, prav tako navedki.

Karel se je lahko zdel včasih »preveč popoln«, vendar je bil res izjemen človek. Zaradi tega nama ni prav nič manj blizu. Nasprotno, lahko si samo želimo, da bi mu bili podobni. Bodimo kakor otroci, ki hočejo junake, da bi jih posnemali.

Kakor drugi mladi svetniki je tudi Karel vse potrebne milosti črpal iz evharistije in drugih zakramentov. Danes je v nebesih prav tako neverjeten zaradi občudovanja vrednega števila čudežev, ki so se zgodili na njegovo priprošnjo – v zadnjem poglavju jih kratko predstaviva. Karel ni Jezusu ničesar odklonil, zakaj bi se torej čudili, da mu Jezus, zdaj ko je on sam na vrsti, da ukrepa, ne odkloni ničesar?

Za naju je Karel simpatičen svetnik, ki je rad molil in se tudi veliko smejal. On je veseli svetnik in takšno sliko bi vam še posebej rada posredovala.

Prijetno branje!



Ime mu je Karel

Andrea in Antonia Acutis sta takrat, v začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja, živela v Londonu. On je delal na poslovnem področju, ona se je specializirala v založništvu. Njen oče Antonio Salzano je namreč ustanovil svojo založbo *Vita e pensiero* (Življenje in misel), ki je imela pomembno vlogo v italijanski kulturi. Karlova starša sta se spoznala poleti 1986 v Forte dei Marmi, očarljivem obmorskem letovišču na toskanski severozahodni obali ob Tirenskem morju, v čudoviti regiji Versilia. Ta slovi po elegantnih vilah, ki imajo za ozadje razgibane zelene hribe in dolge plaže s finim zlatim peskom, ob katerih so *bagni*, te imenitne zgradbe, ki jih obožujejo italijanski višji sloji, zvezdniki, politiki in industrialci z vsega sveta.

Andrea in Antonia sta se istega leta zaročila. Dva meseca pozneje je Andrea odšel na služenje vojaškega roka v Alpski korpus v Aosti, v najstarejšo gorsko enoto za bojevanje na strmih in prepadnih pobočjih. Odlikoval se je po svoji resnosti in spretnosti. Kasneje se je pridružil karabinjerjem v vojašnici Cesare Battisti v Rimu, kjer je živela Antonia. Po končanem služenju vojaškega roka je odšel v London, kjer je delal v investicijski banki. Antonia se mu je pod pretvezo, da bi izboljšala svojo angleščino, pridružila, preden se je vpisala na magistrski študij ekonomije in upravljanja založniških družb.

S prijateljico sta se preselili v čudovito hišo v elitnem okrožju Knightsbridge blizu Andree.

To območje je bilo sopomenka za razkošje, v njem pa je s svojim impozantnim pročeljem iz rdeče opeke in nočno razsvetljavo prevladovala ena najbolj znamenitih veleblagovnic na svetu: Harrods. S svojimi vrhunskimi izdelki, od modnih oblačil do ur in nakita ter delikatesnih izdelkov, je privabljala stranke z vsega sveta in visoko londonsko družbo. Okoli Harrodsa so visoke viktorijanske stavbe, tudi tukaj luksuzni hoteli in številne mamljive izložbe z noro dragimi oblačili in dodatki. V bližini sta tudi Hyde Park z zelenimi površinami in ulica Sloane Street, znana po oblikovalskih trgovinah.

Zaročenca sta mnogo časa prebila skupaj. Poročila sta se 27. januarja 1990 v Rimu, v baziliki svetega Apolinarija blizu trga Piazza Navona, v četrti Rione Ponte, kjer je Antonia preživela večino svojega otroštva in jo je imela zelo rada. Ta četrt, ki se nahaja na levem bregu Tibere, nedaleč od Angelskega mostu, je znana po slikovitih ulicah, živahnih trgih in renesančnih stavbah, bogati zgodovini in umetnosti, starodavnem šarmu ter svežih cerkvah, palačah in obrtniških delavnicah. Kako tam dobro dene uživanje *gelati*, sladoleda!

Poročnega obreda so se udeležili samo ožji prijatelji in družina. Sledilo je preprosto kosilo v bližnji restavraciji. Naslednjega dne sta se vrnila v London in se nastanila v majhnem, a zelo lepem ovalnem stanovanju z vrtom na sredini, na katerem so uspevale raznovrstne rastline, ki so cvetele v vseh letnih časih. Velika okna so prepuščala svetlobo in gledala na ta kotiček raja.

Po Božji milosti je iz te zveze izšel eden največjih svetnikov z začetka tega tisočletja. Antoniina družina je dala že več svetnikov. Sveta Katarina Volpicelli

KAZALO

<i>Spremna beseda</i>	7
<i>Predgovor</i>	9
1 Ime mu je Karel	11
2 Že blizu Jezusu	17
3 Karel v osnovni šoli	29
4 Veliki dan Karlovega prvega obhajila	35
5 Karlove strasti	47
6 Na počitnicah	57
7 Srednješolec Karel	69
8 Gimnazijec Karel	91
9 Evharistični čudeži	105
10 Zadnje poletje	119
11 »Od tod ne pridem živ«	137
12 Če zrno ne umre	149
13 »Poslal ti bom mnogo znamenj«	157
14 Še en Karlov čudež	169
<i>Karlova molitev</i>	193
IN ONSTRAN	195
Ključni datumi v Karlovem življenju	197
Uradna molitev za milosti	201
Molitev za osvoboditev od zasvojenosti s pornografijo	202
Papež Frančišek daje Karla za zgled	203
Homilija kardinala Agostina Vallinija ob Karlovi beatifikaciji	205
KARLOVA PREMIŠLJEVANJA	211
KRST	213
EVHARISTIJA	216

Obhajilo in maša	217
Evharistično česčenje	216
Tabernakelj	219
BOŽJA BESEDA	223
Blagri	223
Pšenično zrno	227
SMRT	229
BOŽIČ	232
BOLNIŠKO MAZILJENJE	235
SPOVED	237
Zgodba, ki jo je Karel rad pripovedoval pri verouku	237
Izpraševanje vesti	238
SPREOBRNJENJE	239
VICE	242
PONIŽNOST	243
DEVICA MARIJA IN BREZMADEŽNA	247
Odrešenikova mati	247
Brezmadežna	247
KARLOV KOMPLET OPREME ZA SVETOST	249
<i>Zahvala</i>	250
<i>Slikovna priloga</i>	253